

AM·PM

AM·PM INSPIRE 2.0



AM·PM

AM·PM Europe GmbH
Torstrasse 177 D-10115 Berlin
www.ampm-world.com 07/2019

A50A32600

DEU • ENG • EST • LTU
LVA • POL • RUS • UKR

TMby
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин

✂ Montagehinweise

Die Montage dürfen nur hochqualifizierte Fachkräfte durchführen. Für die Montage braucht man: einen Bleistift, ein Rollmeter-Lineal, einen Schraubenzieher, einen Sechsfächner, einen Bohrer, Betonlochbohrer 6 mm, Kachellochbohrer 6 mm.

**⚙ Bedienungsanleitungen**

Bei regelmäßiger Reinigung von Oberflächen neutrale Reinigungsflüssigkeiten, wie Seifenlösungen und verschiedene Spülmittel benutzen.

- Reinigungsmittel auf den Schwamm oder Stoff auftragen, danach die Reinigung des Erzeugnisses durchführen.
- Scheuermittel nicht verwenden.

⚠ ACHTUNG!

Verchromter Abstrich hält:

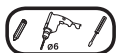
- Ameisensäure;
- Chlorverbindungen;
- Essigsäure;
- Salzsäure;
- Phosphorsäure;
- Verschiedene chlorhaltige, säurehaltige und alkalische Reinigungsmittel;
- Alkoholhaltige Reinigungsmittel;
- Risse von scharfen Sachennicht aus.

Die Bildung des Seifen- und Kalkrückstandes kann man vermeiden! Man muss das Erzeugnis mit dem Klarwasser spülen und mit dem Stoff nach jeder Anwendung austrocknen.

English

✂ Installation instructions

Installation should be carried out by Qualified Specialists. For installation you will need: pen, tape ruler, screwdriver, drill, concrete bits 6 mm, tile bits 6mm.

**⚙ Maintenance instructions**

We do NOT recommend you use any household cleaners to clean the product. Because these cleaners change substance or formula too frequently. The product should be always cleaned only with soapy water and rinsed with clean water and dried with a soft cloth.

⚠ ATTENTION!

Chrome-plated surface cannot withstand:

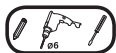
- Formic acid;
- Chlorine compounds;
- Vinegar acid;
- Hydrochloride acid;
- Phosphoric acid;
- Various agents containing chlorine, acid and alkaline detergents;
- Detergents containing alcohol;
- Scratchers with sharp objects;
- Any other abrasive cleaners.

Formation of soap and lime scale can be avoided! It is sufficient to rinse the item with clean water and wipe it dry with cloth after each use.

Latviešu

✂ Montāžas norādījumi

Montāžu veiciet ar kvalificētu speciālistu palīdzību. Montāžai jums vajadzēs: zīmuli, ruļļmērli, skrūvsgriezi, sešskaldni, urbjmašīnu, betona urbju 6 mm, flīžu urbju 6 mm.

**⚙ Kopšanas norādījumi**

Regulārai virsmu tīrīšanai ieteicams lietot neitrālus šķīdros mazgāšanas līdzekļus: ziepju šķīdumus un daudzus trauku mazgāšanas līdzekļus.

- Tīrīšanas līdzekļus jāuzklāj uz sūkļa vai auduma, pēc tam jātīra izstrādājums.
- Nav ieteicams izmantot abrazīvus mazgāšanas līdzekļus.

⚠ UZMANĪBU!

Hromēti pārklājumi neiztur:

- Skudrskābi;
- Hlora savienojumus;
- Etiķskābi;
- Sālsskābi;
- Fosforskābi;
- Dažādus līdzekļus, kas satur hlora, skābju un sārmu mazgāšanas līdzekļus;
- Spirtu saturošus mazgāšanas līdzekļus;
- Skrāpējumus ar asiem priekšmetiem.

Var izvairīties no ziepju un kalķakmens aplikuma veidošanās! Pietiek izstrādājumu noskalot ar tīru ūdeni un pēc katras lietošanas ar audumu noslaucīt sausu.

Polski

✂ Instrukcja obsługi

Wypełnianie montaż tylko z pomocą wykwalifikowanego specjalisty. Dla montażu potrzebne są: ołówek, linijka, otwieracz, szescio kątnik, śruba, wiertła 6 mm, wiertła do płytek 6 mm.

**⚙ Instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Przy regularnym czyszczeniu powierzchni zalecane są neutralne detergenty w płynie: roztwory mydła i wiele środków dla mycia naczyń.

- Środek czyszczący należy nałożyć na gąbkę lub tkaninę, po czym należy wycisnąć powierzchnię.
- Nie używaj ściernych detergentów.

⚠ UWAGA!

Chromowana powłoka nie wytrzyma:

- Kwas mrówkowy;
- Związki chlorowane;
- Kwas octowy;
- Kwas chlorowodorowy;
- Kwas fosforowy;
- Różne produkty zawierające chlor, kwaśne i alkaliczne detergenty;
- Detergenty zawierające alkohol;
- Drapanie ostrymi przedmiotami;

Można uniknąć tworzenia się osadu i kamienia wapiennego! Wystarczy spłukać produkt czystą wodą i po każdym użyciu wytrzeć go suchą szmatką.

✂ Paigaldamisjuhised

Teostage paigaldamist Kvalifitseeritud Spetsialistide abil. Paigaldamiseks läheb Teil vaja: pliiats, mõõdulint-joonlaud, kruvikeeraja, sidemesse, trell, 6 mm beetoni puur, 6 mm kavhliplaadi puur.

**⚙ Hooldusjuhised**

Pindade regulaarsei puhastamisel on soovitat kasutada neutraalseid vedelaid puhastusvahendeid: seebilahuseid ja paljud nõudepesuvahendeid.

- Puhastusvahend on vaja kanda käsnale või lapile, pärast seda puhastada toodet.
- Ei ole soovitat kasutada abrasiivseid puhastusvahendeid.

⚠ TÄHELEPANU!

Kroomkate ei kannata:

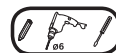
- Sipelgahapet;
- Klooriühindeid;
- Äädikhapet;
- Soolhapet;
- Fosforhapet;
- Erinevaid vahendeid, mis sisaldavad kloori, happelisi ja leelilisi puhastusvahendeid;
- Alkoholi sisaldavaid pesuvahendeid;
- Teravate esemetega kriimustamist.

Seebikatu ja katlakivi tekkimist saab vältida! Pisav on toodet loputada puhta veega ning ära kuivatada lapiga pärast iga kasutamiskorda.

Lietuvių

✂ Nurodymai montavimui

Montavimą atlikite kvalifikuotų specialistų pagalba. Montavimui jums bus reikalinga: pieštukas, ruletė-linijotė, gulsčiukas, atsuktuvus, šešiakampis atsuktuvus, gręžtuvas, grąžtai betonui 6 mm, grąžtai kokinėms plytelėms 6 mm.

**⚙ Nurodymai priežiūrai**

Reguliariam paviršiu valymui rekomenduojama naudoti neutralias skystas plovimo priemones: muilo tirpalus ir daugelį indų plovimo priemones.

- Valymo priemonę būtina užpilti ant kempinės arba audinio, po to atlikti gaminių valymą.
- Nerekomenduojama naudoti abrazyvinių plovimo priemones.

⚠ DĖMESIO!

Chromuotas paviršius neišlaiko:

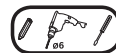
- Skruzdžių rūgštis;
- Chloro junginių;
- Acto rūgštis;
- Druskos rūgštis;
- Fosforo rūgštis;
- Įvairias priemones, turinčias chlorą, rūgštis ir šarmus turinčias plovimo priemones;
- Plovimo priemones, turinčias sudėtyje spiritą;
- Įbrėžimus aštriais daiktais.

Muilo ir kalkių nuosėdų susidarymo galima išvengti! Pakanka gaminį nuplauti švari vandeniu ir sausai nušluostyti audiniu po kiekvieno panaudojimo.

Русский

✂ Указания по монтажу

Выполняйте монтаж с помощью квалифицированных специалистов. Для монтажа вам понадобится: карандаш, рулетка-линейка, отвертка, шестигранный дрель, сверла по бетону 6 мм, сверла по кафельной плитке 6 мм.

**⚙ Указания по уходу**

При регулярной чистке поверхности рекомендуется применять нейтральные жидкие моющие средства: мыльные растворы и многие посудомоечные средства.

- Чистящее средство необходимо наносить на губку или ткань, после чего осуществлять чистку изделия.
- Не рекомендуется использовать абразивные моющие средства.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Хромированное покрытие не выдерживает:

- Муравьиную кислоту;
- Хлорные соединения;
- Уксусную кислоту;
- Соляную кислоту;
- Фосфорную кислоту;
- Различные средства, содержащие хлор, кислотные и щелочные моющие средства;
- Моющие средства, содержащие спирт;
- Царапины острыми предметами.

Образование мыльного и известкового налета можно избежать! Достаточно ополаскивать изделие чистой водой и насухо вытирать тканью после каждого использования.

Українська

✂ Вказівки по монтажу

Монтаж виконуйте за допомогою кваліфікованих фахівців. Для монтажу Вам знадобиться: олівець, рулетка-лінійка, викрутка, шестигранник, дріль, свердла по бетону 6 мм, свердла по кафельній плитці 6 мм.

**⚙ Вказівки по догляду**

При регулярному щитенні поверхонь рекомендується застосовувати нейтральні рідкі миючі засоби, мильні розчини.

- Миючий засіб необхідно наносити на губку або тканину, після чого здійснювати щитення виробу.
- Не рекомендується використовувати абразивні миючі засоби.

⚠ УВАГА!

Хромове покриття не витримає:

- Мурашиную кислоту;
- Хлорні з'єднання;
- Оцтову кислоту;
- Соляну кислоту;
- Фосфорну кислоту;
- Різні засоби, що містять хлор, кислотні і лужні речовини;
- Миючі засоби, що містять спирт;
- Подрияні гострими предметами.

Muilo ir kalkių nuosėdų susidarymo galima išvengti! Pakanka gaminį nuplauti švari vandeniu ir sausai nušluostyti audiniu po kiekvieno panaudojimo.